

deomed®

Deomed Medikal Yayıncılık

Woo / Laxer / Sherry

**Klinik Uygulamada Pediyatrik Romatoloji**

Türkçe Editörü / Ö. Kasapçopur

Çeviri / M. Üzel

16.5 x 24 cm, VIII + 136 Sayfa

ISBN 978-975-8882-20-5

Türkçe birinci baskı © Deomed, 2009.

[www.deomed.com](http://www.deomed.com)

## Türkçe Editörünün Önsözü

Tüm dünyada ve ülkemizde yeni gelişmeye başlayan bir bilim dalı olan **Çocuk Romatolojisi** birçok sistemik hastalığı ve birincil romatizmal hastalıkları klinik yelpazesi içerisinde bulundurmaktadır. Buna bağlı olarak da romatizmal yakınmalar ile başvuran çocukların tümünün ayırıcı tanısı oldukça büyük zorluklar içermektedir. Çocuk romatolojisi konusunda hazırlanmış olan ve dünyanın tanınmış çocuk romatologlarının kaleme almış olduğu “**Klinik Uygulamada Pedyatrik Romatoloji**” adlı kitabın çevirisinin Türkçeye kazandırılmasından ötürü gerçekten çok mutluyum.

Çağdaş tıp eğitiminde bugün için asıl önemli olan klasik klinik bilginin öğrenilmesinden çok elde edilmiş bilginin yaşama sınıması ve yaşam içinde dönüştürülmesidir. Bu amaca doğrudan hizmet eden bu kitap ülkemizin dört bir köşesinde içtenlikle görev yapan pedyatristlere, romatologlara ve fizik tedavi alanındaki hekimlere günlük klinik uygulamalarında yardımcı olursa ne mutlu ki bize; emeğimizin boşa gitmediğini düşüneceğiz.

Klinik uygulamada karşılaşılabilen çocuk romatolojisine ilişkin tüm konuları kapsayan bu kitap aracılığıyla konu ile ilgili tüm güncel bilgiler ve tanı-tedavi yaklaşımları gözden geçirilmektedir.

Çevirinin gerçekleşmesi sırasında eşsiz çabaları ile bana yardımcı olan Dr. Mehmet Üzel'e sonsuz teşekkürlerimi sunarım. Ayrıca, bu kitabın Türkçe yayımının eşgüdümünü düzenleyen değerli meslektaşım Prof. Dr. Salih Murat Akın'a ve kitabı yayına hazırlayan Deomed Medikal Yayıncılık çalışanlarına teşekkür ederim. Gerçekten, onların çabaları olmasa idi, bu proje hayata geçmezdi.

Son olarak da çocuk romatolojisi alanında yetişmemi sağlayan, üzerimde anlatılmaz emeği olan tüm öğretmenlerime sonsuz minnet duygularımı ve saygılarımı sunarım.

Ekim 2009  
Özgür Kasapçopur

## Önsöz

Pediyatrik romatoloji, genç bireylere özgü çok sayıda ilginç hastalıkları olan oldukça yeni bir uzmanlıktır. Bu hastalıkların birçoğuyla genel hekimlikte ender olarak karşılaşılır ve sıklıkla tanısız çıkmazlar olarak kendini gösterirler. Bu kitabı hazırlamaktaki amacımız bir cep kitabı içinde kolay erişilebilir ve pratik bilgiler sunmaktır. Biz bu hastalıkların ve sorunların tanı ve tedavi konularında, pediyatrik romatolojiye ilgisi olan romatologlara olduğu kadar pediatristlere, aile hekimlerine ve ge-

nel pratisyenlere de yardım etmeyi amaçladık. Klinik görünümüne, nasıl tanıya varılacağına ve güncel bir tedavi planına vurgu yapıp etiolojiyle ilgili kısa temel bilgiler de verdik. Buradaki bilgilerin, bu hastalıkların çocuklar ve aileleri üzerindeki etkisini zamanında tanı ve erken girişimle azaltmaya yardım edeceğini en içten şekilde ummaktayız.

**Patricia Woo**  
**Ronald M. Laxer**  
**David D. Sherry**